

Suppa, rosbif e baguosets per fr. 1.20 : da prezis d'avon 100 onns

Autor(en): **Vincenz, Claudio**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **16 (2004)**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-859041>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Suppa, rosbif e baguosets per fr. 1.20

Da prezis e salaris d'avon 100 onns

El Taschenkalender für Schweizer Wirte digl onn 1912 sedrova il redactur da rimnar sia muntanera malamein spatitschada: certains dils ustiers sefutrien dils prezis minimals ed auters offereschien paun gratuit a lur hospes ... Dacheudenvi hagi il paun da vegrir quintaus da tuts, numnadamein cun 5 raps la purziun. In ustier che sappi buca far quen ton semoussi clar e bein sco ignorant e seigi sin buna via dad ir alla malura, anzi, el discrediteschi era aunc igl undreivel stan dils ustiers. Insumma, al hosp plaigni il paun gratuit gnanc stel, quei seigi sc'ina almosna; el füssi senz' aufer canlis da pagar. Sch'in pasterner dessi siu paun per nuot, füssi el enteifer dus dis sut ugau - ni aunc pir. Pigl ustier possi valer pli u meins il medem.

Tschaveras da fiasta per fr. 3.-

Mintga tratga hagi d'haver siu prezi (minimal) che stoppi vegrir respectaus strictamein. Pli pauc astgi negin pretendier, insista il redactur dil calender dils ustiers, dapli senz' aufer. Bein, bein, gliez dependi dallas cundiziuns localas. Tenor

la giesta dils prezis, che sesanfla alla fin dil calender, cuosta in consommé minimum fr. -.40 e la suppa dil di fr. -.30, ferton che la carn bov va da fr. 1 la purziun (gulasch viennes) entochen fr. 4 per in steak Chateaubriand. Las hutlas cun sosa per fr. -.80 vi jeu buca tralaschar da menzuar. In barsau nuorsa cuosta fr. 1.20, in barsau tschut 10 raps dapli e narunchels piertg fr. -.80. Quels prezis valan per las carns senza garnitura: truffels ord l'aua fr. -.25 (truffels barsai fr. -.30 e frittai -.50), arveglia e bliuschas fr. -.50 e crut asch fr. -.30. Las salatas ein tuttas entuorn fr. -.40 ed ils desserts in franc, pauc si ni giu.

In directur vala 15 concierschs

Ferton che las tratgas han lur prezi minimal, ein las pagas indicadas el calender da 1912 matei da considerar sco maximums. En scadin cass astg' il directur pretendier in salari mensil da fr. 300, 15 ga dapli ch'il conciersch. Ils chefs dalla recepziun e dil service san quintar cun pagas da fr. 120, ina cuschiniera cun fr. 50, in camerier cun fr. 30 e sia collega feminina cun



Sala da spisa dil «Palace-Hotel» a S. Murezi, l'entschatta dil 20avel tschentaner (foto C. Padruett).

fr. 20. Quellas pagas fixas ein tuttas quintadas senza las bunamanas che survargavan savens la paga fixa. Tut secund con cuntenza e generusa che la clientella era, deva ei aunc in brav schliep sissu. Per cletg!

Musicants e cavals

La musica da bal custava fr. 17-20 per um, a caschun da nozzas schizun fr. 20-25. La musica da tabla duront las tschave-

ras pagava buca ton (mo fr. 6/musicist). La paga mensila fixa d'in conciersch fadigava in musicant pia en ina solia sera da bal! – Era las tariffas per cuost e dunsena dils clients da quater combas mauncan buc el calender dils ustiers: la purziun fein ei fr. -.40, la raziun aveina (4 liters) fr. 1. Ina «pernottazziun» en stalla, senza solver ni auters survestschs cuosta fr. -.50 per tgau. Sin tgei moda ch'ils cavals devan lur buna-mana, ei buc enconuschent.